



Š i f r a k a n d i d a t a :

**Državni izpitni center**



P 1 0 3 A 3 0 2 1 1

ZIMSKI IZPITNI ROK

# ITALIJANŠČINA

Izpitna pola 1

- A) Bralno razumevanje
- B) Poznavanje in raba jezika

**Četrtek, 10. februar 2011 / 60 minut (30 + 30)**

*Dovoljeno gradivo in pripomočki:  
Kandidat prinese nalivno pero ali kemični svinčnik.  
Kandidat dobi dva ocenjevalna obrazca.*

**POKLICNA MATURA**

## NAVODILA KANDIDATU

**Pazljivo preberite ta navodila.**

**Ne odpirajte izpitne pole in ne začenjajte reševati nalog, dokler vam nadzorni učitelj tega ne dovoli.**

Prilepite oziroma vpišite svojo šifro v okvirček desno zgoraj na tej strani in na ocenjevalna obrazca.

Izpitna pola je sestavljena iz dveh delov, dela A in dela B. Časa za reševanje je 60 minut. Priporočamo vam, da za reševanje vsakega dela porabite 30 minut.

Izpitna pola vsebuje 2 nalogi v delu A in 3 naloge v delu B. Število točk, ki jih lahko dosežete, je 60, od tega 24 v delu A in 36 v delu B. Za posamezno nalogo je število točk navedeno v izpitni poli.

Rešitve pišite z nalivnim peresom ali s kemičnim svinčnikom in jih vpisujte v izpitno polo v za to predvideni prostor. Pišite čitljivo. Če se zmotite, napisano prečrtajte in rešitev napišite na novo. Nečitljivi zapisi in nejasni popravki bodo ocenjeni z nič (0) točkami. Pazite na slovnično in pravopisno pravilnost odgovorov.

Zaupajte vase in v svoje zmožnosti. Želimo vam veliko uspeha.

*Ta pola ima 12 strani, od tega 3 prazne.*



**Prazna stran**

**OBRNITE LIST.**

## A) BRALNO RAZUMEVANJE

1. naloga:

(14 točk)

A) Riordinate la seguente intervista, collegando la domanda del giornalista alle risposte dell'intervistato.

*Uredite intervju tako, da povežete vprašanja novinarja z ustreznimi odgovori.*



### GIANRICO CAROFIGLIO, IL GIUDICE SCRITTORE

Il magistrato, con i suoi romanzi gialli, è ormai diventato uno degli autori di best seller più venduti in Italia:

"Volevo scrivere fin da ragazzo, ma ho cominciato tardi, a 40 anni. A volte mi ispiro a fatti che mi sono realmente accaduti".

di Pasquale Vitigliano da *Diva donna*, marzo 2008

|    |  |  |
|----|--|--|
| 1) | È nato prima il magistrato o lo scrittore?                     |  |
| 2) | Quando trova il tempo per scrivere?                            |  |
| 3) | Come nasce l'idea per un nuovo romanzo?                        |  |
| 4) | S'è ispirato a qualche autore in particolare?                  |  |
| 5) | Esiste un ideale di donna per i protagonisti dei suoi romanzi? |  |
| 6) | E per Carofiglio?  |  |
| 7) | Ha in cantiere un nuovo romanzo?                               |  |
| 8) | Cosa è più facile, scrivere o giudicare?                       |  |

- A** (Ride) I miei gusti e quelli dell'avvocato Guerrieri coincidono.
- B** La sera tardi, la mattina presto, mentre aspetto che mia moglie si prepari, nelle pause tra un impegno e l'altro. Riesco a sfruttare ogni momento libero.
- C** Ho diversi progetti. Prossimamente uscirà per la casa editrice Laterza un libro dedicato a Bari. E poi ho già in mente una nuova storia con l'avvocato Guerrieri.
- D** I personaggi femminili sono donne forti, con caratteri quasi maschili. Intelligenti e dotate di senso dell'umorismo.
- E** I miei autori di riferimento italiani non sono giallisti. Amo molto Italo Calvino e Primo Levi, per esempio. Per quanto riguarda il giallo, i miei modelli sono stranieri.
- F** A volte prendo spunti da casi che sono realmente accaduti e dei quali magari mi sono occupato. Altre volte, l'idea nasce direttamente nella mia mente.

- G** Da bambino dicevo sempre che volevo diventare scrittore. Poi invece sono diventato magistrato e ho continuato a farlo per tutta la prima parte della mia vita. È un lavoro che mi piaceva e mi piace molto. Ma continuavo a dire che prima o poi avrei scritto un libro. Quando cominciava a essere un po' tardi, alla soglia dei 40 e dopo un'estate molto difficile, ho iniziato; e dopo nove mesi *Testimone inconsapevole* è stato pubblicato.
- H** Sono difficili tutte e due le cose. E per entrambe è necessaria una buona dose di onestà intellettuale.

**B) Trovate nell'intervista a Carofiglio il sinonimo (o l'espressione sinonimica) della parola sottolineata e inseritelo negli appositi spazi vuoti.**

*V zgornjem intervjuju poiščite ustrezno sopomenko (besedno zvezo) podčrtanim besedam in jo vpišite v ustrezna polja.*

- 1) Hai in progetto un nuovo libro?

Hai \_\_\_\_\_ un nuovo libro?

- 2) Gianrico Carofiglio trae ispirazione da fatti reali, da persone esistenti.

Lui \_\_\_\_\_ da fatti reali, da persone esistenti.

- 3) Il giudice Carofiglio non fa soltanto il giudice ma scrive anche i libri polizieschi.

Non fa soltanto il giudice ma scrive anche \_\_\_\_\_.

- 4) Devo finire questo progetto, colgo ogni attimo per completarlo.

Per finirlo \_\_\_\_\_ ogni attimo.

- 5) Ho quasi quarant'anni.

Mi trovo \_\_\_\_\_ quaranta.

- 6) Per tutte e due le professioni ci vuole tanta dedizione.

Per \_\_\_\_\_ le professioni ci vuole tanta dedizione.

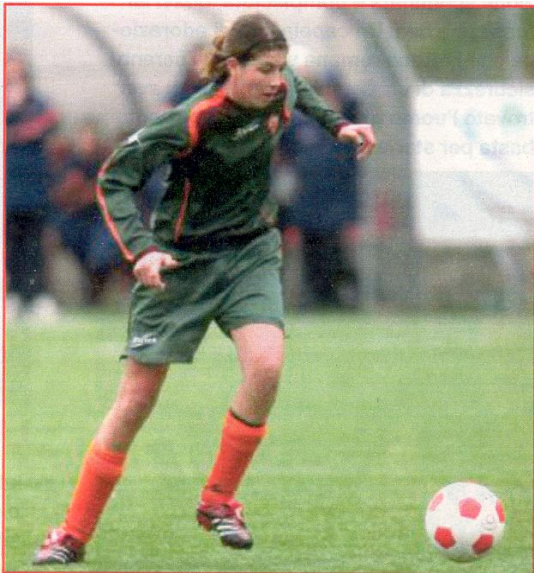
2. naloga:

(10 točk)

**Leggete il seguente articolo e risolvete gli esercizi che seguono.**

*Preberite članek in rešite sledeče naloge.*

## GIOCO A CALCIO E SOGNO DI DIVENTARE COME TOTTI



Aveva dieci anni quando, tra lo stupore della famiglia e, soprattutto delle compagne di scuola, ha iniziato a giocare a pallone. Per di più, in una squadra maschile, perché per bambine della sua età non esistevano altre possibilità. Oggi Giorgia Giovanetti, 18 anni, è una delle giocatrici di punta della Roma Calcio Femminile che, poche settimane fa, ha vinto il campionato di serie A2, guadagnando così la promozione in serie A.

"Erano vent'anni che non succedeva" confida orgogliosa Giorgia, però, non ha potuto festeggiare come avrebbe voluto la vittoria perché, proprio nell'ultima partita del campionato, si è fatta male. E molto.

"Già" ammette "mi sono rotta i legamenti crociati del ginocchio e sono stata operata". Una vera disdetta. Superata con una piccola consolazione: "Nei giorni immediatamente successivi all'incidente, ero proprio giù di

morale" racconta Giorgia "ma poi ho pensato che nello stesso periodo anche il calciatore della Roma Francesco Totti (che è il suo mito in assoluto) era nelle mie stesse condizioni. Però lui – che sta facendo terapia – già cammina, mentre io ne avrò ancora per un po".

Nella vita di Giorgia il calcio occupa tutto il tempo lasciato libero dalla scuola. "A settembre farò il quarto anno di ragioneria informatica" spiega. "Mi piacerebbe diventare commercialista. Certo, anche la carriera calcistica mi attirerebbe, ma per le donne si tratta di un sogno impossibile. Gli sponsor sono pochi e gli stipendi non sono neanche lontanamente paragonabili a quelli degli uomini... Ma non importa. Appena finiti i compiti, ogni giorno mi alleno fino alle nove di sera. La domenica, poi, c'è la partita.

Molti mi chiedono se mi mancano le uscite con gli amici o la discoteca. Proprio per niente, perché la mia vita è già piena così. Di amiche ne ho tante e molte vengono a vedere le partite, anche in trasferta". Con i ragazzi, invece, come va? "Peggio! Non so perché, ma con loro spesso scatta una specie di rivalità" racconta Giorgia. "Chi non mi conosce, non crede che io sappia veramente giocare. Una volta, un ragazzo che mi piaceva mi ha addirittura chiesto di fare qualche palleggio per vedere se era vero che sapevo giocare. Ma ti pare possibile? Non ci sono uscite più, mi sono sentita offesa". Al momento, comunque Giorgia non è fidanzata. Ma quando succederà, dice, dovrà essere a una condizione: "Che lui accetti la mia passione per il calcio e i sacrifici che il pallone comporta".

adattato da *Tu*, 1° luglio 2008

**A) Segnate con una crocetta se l'affermazione è vera (V) o falsa (F).**

*Označite, ali je trditev pravilna (V) ali napačna (F).*

- 1) Quando Giorgia ha incominciato a giocare a pallone era l'unica femmina della squadra.
- 2) Sta giocando in una squadra maschile.
- 3) Il calcio è per lei più importante della scuola.
- 4) È una giocatrice professionista.
- 5) Giorgia non frequenta le discoteche.
- 6) Va d'accordo soprattutto con i ragazzi perché hanno in comune l'amore per il calcio.

| V | F |
|---|---|
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |
|   |   |

**B) Rispondete alle seguenti domande.**

*Odgovorite na naslednja vprašanja.*

- 1) Da quanti anni Giorgia gioca a calcio?

---

- 2) Quando è successo l'infortunio?

---

- 3) Quale scuola frequenta?

---

- 4) Chi è l'idolo di Giorgia?

---

**B) POZNAVANJE IN RABA JEZIKA**

1. naloga:

(10 točk)

**Cerchiate la soluzione giusta.***Obkrožite pravilno rešitev.***COME MAI LE TIGRI SI SONO DIFFUSE SOLTANTO IN ASIA E NON IN AFRICA?**

Le due specie più grosse di felini, \_\_1\_\_ il leone e la tigre, sembrano essersi "spartite" l'Africa e l'Asia: il primo abita solo nel territorio africano e la seconda solo in Asia, \_\_2\_\_ India alla Siberia. Tra le due specie ci sono stati contatti, ma \_\_3\_\_ tipo di conflitto. Il leone infatti preferisce abitare nelle savane aperte, perché caccia in \_\_4\_\_ e deve vedere la preda da lontano. La tigre preferisce invece le foreste fitte, dove \_\_5\_\_ singolo esemplare può cacciare all'agguato.

La prima ragione \_\_6\_\_ le tigri non sono arrivate in Africa è che la specie si è originata in Asia orientale \_\_7\_\_ due milioni di anni fa, per poi \_\_8\_\_ lentamente fino al mar Caspio. La seconda ragione è che dalle foreste attorno al mar Caspio fino all'Africa \_\_9\_\_ sono grandi estensioni di deserti e terre più aride, che hanno impedito alla tigre di »fare il salto« fino al \_\_10\_\_ nero.

da *Focus*, ottobre 2007

- |                    |               |              |                  |
|--------------------|---------------|--------------|------------------|
| 1) a) anzi         | b) cioè       | c) tranne    | d) pure          |
| 2) a) nell'        | b) sull'      | c) dell'     | d) dall'         |
| 3) a) vario        | b) ogni       | c) al        | d) nessun        |
| 4) a) squadra      | b) mandria    | c) gregge    | d) gruppo        |
| 5) a) ciascun      | b) uno        | c) ogni      | d) ognuno        |
| 6) a) per il quale | b) per quale  | c) per cui   | d) che           |
| 7) a) attorno      | b) circa      | c) vicino    | d) su            |
| 8) a) diffondersi  | b) diffondere | c) diffusi   | d) diffondendoli |
| 9) a) vi           | b) li         | c) lì        | d) la            |
| 10) a) continente  | b) paese      | c) distretto | d) villaggio     |



## 2. naloga:

(11 točk)

**Completate il testo con le forme opportune dei verbi fra parentesi.***Dopolnite besedilo z ustreznimi glagoli.***DONNA CORRE UN MIGLIO CON VOLPE ATTACCATA AL BRACCIO**

È successo in Arizona. Una donna (1) \_\_\_\_\_ (essere-  
attaccata) da una volpe mentre (2) \_\_\_\_\_ (fare) jogging.  
(3) \_\_\_\_\_ (Correre) per un miglio con l'animale attaccato al  
braccio.

La donna (4) \_\_\_\_\_ (trovarsi) alla periferia di Prescott  
(Arizona), quando la volpe l' (5) \_\_\_\_\_ (mordere) una prima  
volta ad un piede e successivamente le (6) \_\_\_\_\_ (attaccarsi)  
al braccio senza più mollare la presa.

La donna (7) \_\_\_\_\_ (precipitarsi) fino alla propria vettura,  
(8) \_\_\_\_\_ (riuscire) a rinchiudere l'animale nel bagagliaio e poi  
(9) \_\_\_\_\_ (dirigersi) all'ospedale vicino.

Non soddisfatto del primo attacco, però, l'animale (10) \_\_\_\_\_  
(azzannare) in seguito anche un addetto della guardia forestale. Sia l'uomo che la  
donna (11) \_\_\_\_\_ (ricevere) le dovute vaccinazioni.

da *Ilussidiario.net*, 7 novembre 2008

**3. naloga:**

(15 točk)

**A) Completate con la conveniente parola derivata.***Dopolnite besedilo z ustrezno izpeljano besedo.***MOTOCICLISTA INVESTITO DA 600 MILA DOLLARI**

Tutto questo è successo (1) \_\_\_\_\_ (reale) a Taiwan, protagonista un motociclista di 57 anni.

L'uomo stava passando sotto un ponte nelle (2) \_\_\_\_\_ (vicino) di Taipei quando è stato colpito (3) \_\_\_\_\_ (violento) da una valigetta all'interno della quale c'erano 600 mila dollari, equivalenti a circa 468 mila euro.

L'insolito oggetto (4) \_\_\_\_\_ (volo) conteneva il riscatto pagato per il (5) \_\_\_\_\_ (rilasciare) di una persona rapita poco tempo prima. L'accordo fra parenti e (6) \_\_\_\_\_ (rapinare) prevedeva proprio il (7) \_\_\_\_\_ (lanciare) del malloppo dal ponte.

Il piano era stato studiato nei minimi particolari, senza considerare però il (8) \_\_\_\_\_ (passare) del signor Fang-nan, che da tutta la vicenda non ha guadagnato nemmeno un centesimo, ma solo una bella botta con conseguente (9) \_\_\_\_\_ (ricoverare) in ospedale.

**B) Nel testo letto cercate il sinonimo delle seguenti parole. Attenti alla concordanza del numero e del genere.***V prebranem besedilu poiščite sopomenke naslednjim besedam. Bodite pozorni na ujemanje v številu in spolu.*

- 1) capitato / \_\_\_\_\_
- 2) uguali / \_\_\_\_\_
- 3) strano / \_\_\_\_\_
- 4) bottino / \_\_\_\_\_
- 5) prevedere / \_\_\_\_\_
- 6) avventura / \_\_\_\_\_

**Prazna stran**

**Prazna stran**